

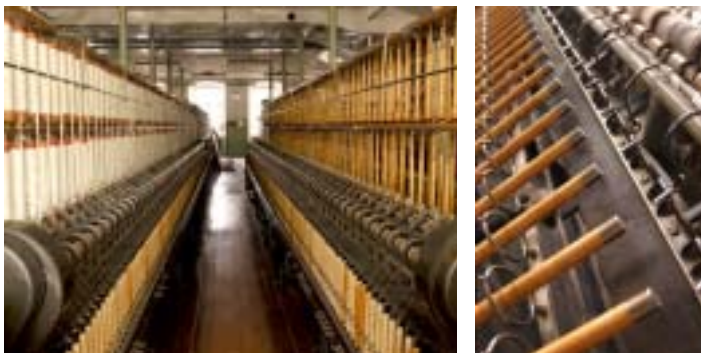
## En vandring bland maskiner och minnen

Vill du förnimma hur vardagen kunde gestalta sig för 150 år sedan? Stig då in i spinnsalen och se de gamla spinn- maskinerna väckas till liv. Gör en tidsvandring till skolsalen, förläggargården och väverskans hem. Kika in i jordkällaren och lakhuset. Besök sedan våra utställningar, där den rika historien möter det allra senaste inom textil, konst och design.

Måhända du överraskas en aning av doften från det förflutna - att den blir så levande just här. Välkommen på en historisk vandring i Rydals museum.

## Spinneri från 1853

Sven Erikson byggde Sjuhärads första spinneri här i Rydal. För att driva spinneriet hämtades kraft från Viskan. "Verldens beste waterhjul" berömde den engelske spinnmästaren. Runt fabriken växte bruksamhället upp med arbetarbostäder, minuthandel och skola.



## Museets själ

Spinnsalen är museets hjärta - här vilar de gamla spinnmaskinerna. Vi visar gärna en maskin i aktion som då det begav sig. Här tändes också Sveriges första elektriska båggljuslampa 1882. Därför har en elhistorisk miljö skapats, med en generator från 1896 och en autentisk transformatorstation som brukades så sent som 1992.



## Tråden som aldrig brast

Den gamla Bomullsrensens har förvandlats till en magnifik utställningshall där museet visar tillfälliga utställningar inom konst, textil och design.

I vår permanenta utställning "Tråden som aldrig brast" möter du hemväverskan och vävnadsförläggaren i sceniskt uppbyggda miljöer. Du kan sitta ner i skolsalen från 1920-talet eller i styrelserummet. Utställningen slutar i nutid med exempel från industritextil.



## RYDAL MUSEUM

- a working textile museum in a fascinating environment. Here, on the banks of the River Viskan, Sven Erikson built the first spinning mill in the Sjuhärad region, importing not only the machines, but even the cast iron and the supervisors he needed from England and forming a community around the factory, complete with worker's cottages and school.



Rydals Museum visar ett flertal spännande utställningar av samtida textilkonstnärer varje år

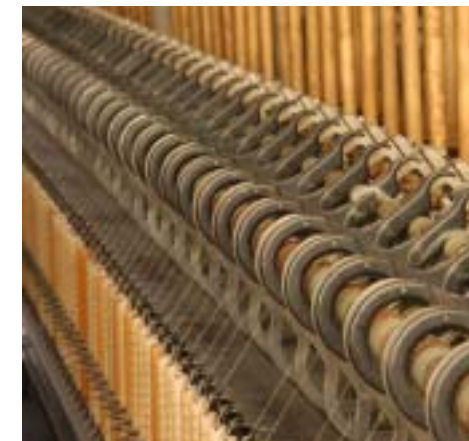
## Kulturstigen är alltid öppen

Gå en 700 meter lång skyltad historisk promenad i museets omgivning. Här får du möta såväl människornas som byggnadernas historia. Vi rekommenderar som avslutning ett besök i vårt lilla café, Wårdshuset Spinnaren eller hantverksbutiken Akleja där du kan handla nytillverkade konsthantverk inom textil, trä och keramik.

## Visningar för alla

Gå på en av våra många visningar, som "Fabriken & människan", där guiden tar dig med till spinnsalen och den vackra kraftstationen från 1928, som fortfarande alstrar energi.

The factory is still operating. In the spinning hall guides work the spinning machine during tours. This is where Sweden's first electric arc light was lit in 1882. The exhibition "The Thread that Never Broke" follows the history of textiles and technology in the region from the 16th Century to the present day with collections of contemporary fabrics and industrial textiles. You can feel the world's strongest carbon fibre and see a chemical protection suit for ambulance crews.



# RYDALS MUSEUM

## Öppet/Open/Geöffnet Rydal

tis/Tue/Di - Tors/Thur/Do  
lör/Sat/Sa - sön/Sun/So 12-16

Midsommardagen-mitten av augusti/  
Midsummerr's day-mid-August/  
Midsommertag-Mitte August:  
tis/Tue/Di - Fre/Fri/Fr 11-17  
lör/Sat/Sa - sön/Sun/So 12-16

### Entré/Admission/Eintritt 30 :-

Vuxna/Adults/Erwachsene 30:-  
Barn t.o.m. 16 år gratis

Grupper ( minst 10 pers.) 20:-/pers.

Särskilda avgifter för entré och guidning under icke öppettid.

Handikappvänligt, gratis parkering

### Rydals Museum

Boråsvägen 237, Box 5099

511 05 Rydal

tel 0320-933 00

fax 0320-934 94

e-post:rydalsmuseum@mark.se

www.mark.se

• Rydal ligger 6 km norr om Kinna i Marks kommun, 2,5 km söder om Borås



## RYDALS MUSEUM

- ein produzierendes Textilmuseum in intresantem Milieu! Hier, aam Fluß Viskan gründete Sven Erikson die erste Spinnerei in the region Sjuhärad. Sowohl die Maschinen und gußeisernen Pfeiler als auch die Spinmeister wurden aus England herbeieholt.

Die fabrik ist nach wie vor in Betrieb. Im Spinnsaal - Abb. links - werden die Spinnmaschinen bei den öffentlichen Führungen vom Personal in Gang gesetzt.

Im Spinnsaal wurde 1882 Schwedens erste Bogenlichtlampe aangezündet. Die Abbildung gaanz rechts gibt hierzu weitere Informationen.

In ther Ausstellung "Der Faden, der nie abriß" begegnet der besucher der textilen und technischen geschicchte der region vvom 16. Jh. biss



Museet ligger i det natursköna Rydal bla bla bla

hin zu den industrietextilien unserer Tage. U.a. werden die stärkste kohlenstoöaser der Welt sowie Schutzzkleidung f r Ambulaanzpersonal zur Schau gestellt.

Die große Abbildung zeigt das alte, hüschke Baumwollreingungslokal, das in eine prächtige Halle für hochqualitative Kunst- und designausstellungen umfunktioniert wurde.

### IN RYDAL GIBT ES MEHR!

Besuchen Sie das gasthaus Spinnaren! Besichtigen Sie die kunstschmiede und den Kunstgewerbeladen. Am Viskan gibt einen hübschen Grillplaaatz. Unternehmen Sie einen historischen Spaziergang bei Rydal, einem 700 m langen beschilderten Kulturpfaad. Im Kaffee eine Menge information, und die Kleinen finden in der kinderecke einen Platz zum Spielen.

# Rydals Museum

Svenska  
English  
Deutsch



Byggnadens tegel, detaljbild